

534727-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services d'abattage d'arbres – Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026

OJ S 147/2026 03/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Narwiański Park Narodowy

Adresse électronique: npn@npn.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Protection de l'environnement

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha. 2. Zamówienie podzielone jest na 4 Części: 1) Część 1: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Pańki, Kruszewo, Izbiszcz gmina Choroszcz na powierzchni 8,27ha; 2) Część 2: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Radule gmina Tykocin, Kurowo Kolonia. Kurowo SNS gmina Kobylin Borzymy, Jeńki, Mojsiki, Mojsiki Borzyska gmina Sokoły, Bokiny, Wólka Waniewska gmina Łapy na powierzchni 10,46ha; 3) Część 3: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Baciuty, Topilec, Turośń Dolna, Zawady gmina Turośń Kościelna oraz Uhowo, gmina Łapy na powierzchni 3,99ha; 4) Część 4: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026; obręby ewidencyjne: Uhowo gmina Łapy, Borowskie Żaki gmina Turośń Kościelna na powierzchni 65,28ha. 3. Ofertę można składać w odniesieniu do jednej, kilku lub wszystkich części zamówienia. 4. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 5. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 6. zasadą

równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca

zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 7. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 8. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identifiant de la procédure: 87e6fbbd-4572-41f0-adb7-ba239e59f13c

Identifiant interne: NPN-FENX-01-05.1.0019-271/10/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77211400 Services d'abattage d'arbres

Nomenclature complémentaire (cpv): 77314000 Services d'entretien de terrains, 90720000

Protection environnementale

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 4

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 4

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Część 1: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Pańki, Kruszewo, Izbiszczce gmina Choroszcz na powierzchni 8,27ha

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk

roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha: Część 1: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Pańki, Kruszewo, Izbiszcz gmina Choroszcz na powierzchni 8,27ha; 3. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 4. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 5. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 6. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 7. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identifiant interne: Część nr 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77211400 Services d'abattage d'arbres

Nomenclature complémentaire (cpv): 77314000 Services d'entretien de terrains, 90720000

Protection environnementale

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 30/09/2026

Date de fin de durée: 15/02/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez wykonawcę w formularzu ofertowym. Zamawiający ofercie o najniższej cenie przyzna 60 punktów (wartość punktowa obliczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku), a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów proporcjonalnie mniejsza, według wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) * 60$ pkt gdzie: C – ilość punktów oferty badanej w kryterium cena C_{min} – najniższa oferowana cena brutto (zł) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu C_{bad} – cena badanej oferty brutto (zł)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Termin realizacji zamówienia

Description: Ocena kryterium Termin realizacji zamówienia, będzie dokonana w następujący sposób: - termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. – 0 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.01.2027 r. – 20 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.12.2026 r. – 40 pkt. Jeżeli Wykonawca w formularzu ofertowym nie wypełni zobowiązania dotyczącego terminu realizacji zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca przyjął termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. i przyzna mu w tym kryterium 0 punktów. Zamawiający wymaga podania terminu, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż do dnia 15.02.2027 r. Wskazanie terminu dłuższego spowoduje odrzucenie oferty. W przypadku zadeklarowania terminu krótszego niż do dnia 15.12.2026 r. w umowie zostanie wpisany termin zadeklarowany w ofercie.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 10 dni

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narwiański Park Narodowy

Organisation qui traite les offres: Narwiański Park Narodowy

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Część 2: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Radule gmina Tykocin, Kurowo Kolonia. Kurowo SNS gmina Kobylin Borzymy, Jeńki, Mojsiki, Mojsiki Borzyska gmina Sokoły, Bokiny, Wólka Waniewska gmina Łapy na powierzchni 10,46ha

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha: Część 2: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Radule gmina Tykocin, Kurowo Kolonia. Kurowo SNS gmina Kobylin Borzymy, Jeńki, Mojsiki, Mojsiki Borzyska gmina Sokoły, Bokiny, Wólka Waniewska gmina Łapy na powierzchni 10,46ha; 3. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 4. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FEnIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 5. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 6. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane

jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 7. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorzec umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identifiant interne: Część nr 2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77211400 Services d'abattage d'arbres

Nomenclature complémentaire (cpv): 77314000 Services d'entretien de terrains, 90720000 Protection environnementale

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 30/09/2026

Date de fin de durée: 15/02/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez wykonawcę w formularzu ofertowym. Zamawiający ofercie o najniższej cenie przyzna 60 punktów (wartość punktowa obliczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku), a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów proporcjonalnie mniejsza, według wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) * 60$ pkt gdzie: C – ilość punktów oferty badanej w kryterium cena Cmin – najniższa oferowana cena brutto (zł) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu Cbad – cena badanej oferty brutto (zł)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Termin realizacji zamówienia

Description: Ocena kryterium Termin realizacji zamówienia, będzie dokonana w następujący sposób: - termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. – 0 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.01.2027 r. – 20 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.12.2026 r. – 40 pkt. Jeżeli Wykonawca w formularzu ofertowym nie wypełni zobowiązania dotyczącego terminu realizacji zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca przyjął termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. i przyzna mu w tym kryterium 0 punktów. Zamawiający wymaga podania terminu, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż do dnia 15.02.2027 r. Wskazanie terminu dłuższego spowoduje odrzucenie oferty. W przypadku zadeklarowania terminu krótszego niż do dnia 15.12.2026 r. w umowie zostanie wpisany termin zadeklarowany w ofercie.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 10 dni

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narwiański Park Narodowy

Organisation qui traite les offres: Narwiański Park Narodowy

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Część 3: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Baciuty, Topilec, Turośń Dolna, Zawady gmina Turośń Kościelna oraz Uhowo, gmina Łapy na powierzchni 3,99ha

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha: Część 3: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026, obręby ewidencyjne: Baciuty, Topilec, Turośń Dolna, Zawady gmina Turośń Kościelna oraz Uhowo, gmina Łapy na powierzchni 3,99ha; 3. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 4. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FEnIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 5. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3) Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 6. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 7. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identifiant interne: Część nr 3

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77211400 Services d'abattage d'arbres

Nomenclature complémentaire (cpv): 77314000 Services d'entretien de terrains, 90720000

Protection environnementale

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 30/09/2026

Date de fin de durée: 15/02/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez wykonawcę w formularzu ofertowym. Zamawiający ofercie o najniższej cenie przyzna 60 punktów (wartość punktowa obliczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku), a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów proporcjonalnie mniejsza, według wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) * 60$ pkt gdzie: C – ilość punktów oferty badanej w kryterium cena Cmin – najniższa oferowana cena brutto (zł) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu Cbad – cena badanej oferty brutto (zł)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Termin realizacji zamówienia

Description: Ocena kryterium Termin realizacji zamówienia, będzie dokonana w następujący sposób: - termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. – 0 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.01.2027 r. – 20 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.12.2026 r. – 40 pkt. Jeżeli Wykonawca w formularzu ofertowym nie wypełni zobowiązania dotyczącego terminu realizacji zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca przyjął termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. i przyzna mu w tym kryterium 0 punktów. Zamawiający wymaga podania terminu, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż do dnia 15.02.2027 r. Wskazanie terminu dłuższego spowoduje odrzucenie oferty. W przypadku zadeklarowania terminu krótszego niż do dnia 15.12.2026 r. w umowie zostanie wpisany termin zadeklarowany w ofercie.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 10 dni

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narwiański Park Narodowy

Organisation qui traite les offres: Narwiański Park Narodowy

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Część 4: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026; obręby ewidencyjne: Uhowo gmina Łapy, Borowskie Żaki gmina Turośń Kościelna na powierzchni 65,28ha

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie zabiegów ochrony czynnej w celu zachowania we właściwym stanie ochrony siedlisk i gatunków w 2026. Zabiegi będą polegały na wykaszaniu, usuwaniu drzew i krzewów (w tym ich podrostu) w różnych typach zbiorowisk roślinnych, siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk gatunków o łącznej powierzchni 88ha: Część 4: Zabiegi ochrony czynnej w celu ochrony siedlisk i gatunków– etap II w 2026; obręby ewidencyjne: Uhowo gmina Łapy, Borowskie Żaki gmina Turośń Kościelna na powierzchni 65,28ha; 3. Zamówienie realizowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko w ramach następującego projektu: „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. 4. Zasady horyzontalne – obowiązek stosowania. Przedmiotowe Zamówienie, jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko (FENIKS) w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019/24. W związku z powyższym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował zamówienie z poszanowaniem i zgodnie z tzw. kryteriami horyzontalnymi, w szczególności: 5. zasadą równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami, 1) zasadą równości kobiet i mężczyzn, 2) Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej z dnia 26 października 2012 r., 3)

Konwencją o prawach osób niepełnosprawnych sporządzoną w Nowym Jorku dnia 13 grudnia 2006 r. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji zamówienia w sposób niedyskryminujący, z poszanowaniem praw podstawowych oraz zasad równego traktowania, adekwatnie do charakteru i zakresu przedmiotu zamówienia. Niespełnienie obowiązków, o których mowa powyżej, może zostać uznane za nienależyte wykonanie zamówienia. 6. Przedmiotowe Zamówienie, realizowane jest w ramach projektu „Ochrona cennych siedlisk i gatunków w Narwiańskim Parku Narodowym” numer umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0019 /24współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w związku z czym Zamawiający wymaga, aby Wykonawca realizował przedmiot zamówienia z uwzględnieniem zasad zrównoważonego rozwoju oraz minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko, w szczególności poprzez: 1) ograniczanie zużycia papieru i preferowanie dokumentów w postaci elektronicznej, 2) racjonalne gospodarowanie materiałami i zasobami wykorzystywanymi przy realizacji zamówienia, 3) ograniczanie zbędnych przejazdów i transportu, w zakresie w jakim jest to możliwe ze względu na charakter zamówienia. 7. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w: 1) Opisie Przedmiotu Zamówienia – odpowiednie dla danej Części załącznik nr 11 do SWZ. 2) Wzorce umowy - załącznik nr 10 do SWZ.

Identifiant interne: Część nr 4

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77211400 Services d'abattage d'arbres

Nomenclature complémentaire (cpv): 77314000 Services d'entretien de terrains, 90720000

Protection environnementale

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 30/09/2026

Date de fin de durée: 15/02/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez wykonawcę w formularzu ofertowym. Zamawiający ofercie o najniższej cenie przyzna 60 punktów (wartość punktowa obliczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku), a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów

proporcjonalnie mniejsza, według wzoru: $C = (C_{\min} / C_{\text{bad}}) * 60$ pkt gdzie: C – ilość punktów oferty badanej w kryterium cena C_{min} – najniższa oferowana cena brutto (zł) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu C_{bad} – cena badanej oferty brutto (zł)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Termin realizacji zamówienia

Description: Ocena kryterium Termin realizacji zamówienia, będzie dokonana w następujący sposób: - termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. – 0 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.01.2027 r. – 20 pkt; - termin realizacji zamówienia do dnia 15.12.2026 r. – 40 pkt. Jeżeli Wykonawca w formularzu ofertowym nie wypełni zobowiązania dotyczącego terminu realizacji zamówienia, Zamawiający uzna, że Wykonawca przyjął termin realizacji zamówienia do dnia 15.02.2027 r. i przyzna mu w tym kryterium 0 punktów. Zamawiający wymaga podania terminu, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż do dnia 15.02.2027 r. Wskazanie terminu dłuższego spowoduje odrzucenie oferty. W przypadku zadeklarowania terminu krótszego niż do dnia 15.12.2026 r. w umowie zostanie wpisany termin zadeklarowany w ofercie.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-fc95a708-74c3-4dfe-9e63-8c4b5c32a2a7>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 10 dni

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narwiański Park Narodowy

Organisation qui traite les offres: Narwiański Park Narodowy

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Narwiański Park Narodowy

Numéro d'enregistrement: 722-16-26-836

Ville: Kobylin Borzomy

Code postal: 18-204

Subdivision pays (NUTS): Białostocki (PL841)

Pays: Pologne

Adresse électronique: npn@npn.pl

Téléphone: +48 663 103 109

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: (22) 458 78 01

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: da1e5580-1efd-4429-a9fd-4a31a9afc3e8 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 31/07/2026 09:48:22 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 534727-2026

Numéro de publication au JO S: 147/2026

Date de publication: 03/08/2026